



Scurtă prezentare	9
Informații generale	12
Utilizarea sistemului	15
Afișajul principal	21
Reglarea sunetului	22
Radio	29
CD/MP3 * player	36
Intrare auxiliară *	41
Remedierea defecțiunilor	42
Sfaturi de ordin general	43
Glosar	44
Indice alfabetic	46
Opțiuni de meniu	48



Scurtă prezentare

Ilustrațiile pentru această scurtă prezentare le găsiți pe copertă.

Elementele de comandă

- 1 RDS** Afișarea denumirii programului, respectiv a frecvenței postului de radio.
- 2 AS** Actualizarea listei posturilor de radio
- 3 TP** Activare/dezactivare nivel AS
- 4 REG** Memorarea automată a posturilor
- 5 FM/AM** Serviciul de informații despre trafic
- 6 BC** Pornire/oprire programe regionale
- 7** Modul Radio / schimbarea lungimilor de undă
- 8** Intrare auxiliară *: Comutați sursa audio pe intrarea externă
- 9** **FM/AM** Modul Radio / schimbarea lungimilor de undă
- 10** **BC** Computer de bord *¹⁾

- 7**  Radio: Pagină înapoi în memoria postului, căutare manuală sau automată a posturilor
CD/MP3 *: Piesa anterioară derulare rapidă înapoi a piesei
Modificare valori meniu
- 8**  **OK** Pornit/oprit: apăsați
Reglarea volumului sonor: roțiți
- 9** **CD/MP3** **CD/MP3 ***
Schimbarea afișajului
Activare/dezactivare redare aleatorie
Modul MP3 *: Afișarea ultimelor piese redate album
- 10** **OK** Confirmarea selecției
Pagină înainte de Meniu „Settings“ (Setare)

- 11**  Radio: pagină înainte în memoria posturilor, căutare manuală sau automată a posturilor
CD/MP3 *: pista următoare, derulare rapidă înainte
Modificare valori meniu
- 12** **1...9** Butoane de posturi
- 13** **SETTINGS** Reglarea sunetului și setările sistemului
- 14** Introducerea CD-ului
- 15** **SOUND** Reglarea sunetului
Pagină înainte în Meniul sunet
- 16**  Ejectare CD

¹⁾ Vezi manualul de utilizare.

Comenzile de pe volan*

Comenzile de pe volan au alte funcții în combinație cu portalul pentru telefon mobil *. Vezi instrucțiunile pentru portalul pentru telefon mobil.

20



Rotiți:

TID¹⁾: căutare manuală posturi *

GID, BID¹⁾: Setare anterioară anterioară/ următoare computer de bord, căutare manuală a programelor *

Apăsare:

TID¹⁾: nici o funcție

GID, BID¹⁾: Activare/resetare computer de bord *

21



Radio: Următor memorat post radio

Audio-CD: Repornire CD

MP3-CD *: Următorul album

22



Comutare între modul radio/CD/MP3 * și modul intrare auxiliară *

23



Radio: căutare jos, pagină înapoi în memoria postului CD/MP3 *: Sărire peste piesă, derulare rapidă înapoi a piesei

24



Radio: căutare sus, pagină înainte în memoria postului CD/MP3 *: Sărire peste piesă, derulare rapidă înainte a piesei

25



Reglare volum

¹⁾ Vezi „Afișarea informațiilor“ de la pagina 13.

Twin Audio *

În funcție de tipul autovehiculului, se montează diferite elemente de control (vezi exemplul din ilustrație).

- 32 Racord de cască
- 33 - + Reglare volum
- 34 ◁ Radio: Derulare înapoi
 în memoria de posturi
 CD/MP3 *:
 Piesă anterioară

- 35 **TUNER** Radio/Intrare auxiliară *
- 36 OI On/off (Pornire/oprire)
- 37 CD CD/MP3 *
- 38 ▷ Radio: Derulare înainte
 în memoria de posturi
 CD/MP3 *:
 Melodia următoare
- 39 - + Reglare volum sonor
- 40 Racord de cască

Informații generale

Aparatul CD 30 și CD 30 MP3 vă oferă un sistem Infotainment de ultimă generație. Imaginea de la pagina 3 prezintă CD 30 MP3

Pentru fiecare frecvență de bandă (FM, AM), aparatul radio dispune de nouă memorii pentru posturi de radio în sistemul de memorare manuală și nouă memorii pentru posturi de radio în sistemul de memorare automată.

Funcția RDS permite identificarea mult mai ușoară a frecvenței FM și garantează recepția fără interferențe a semnalului. Furnizează și funcții suplimentare utile.

Puteți asculta atât CD-uri audio precum și CD-uri MP3 * grație CD playerului cu sistem integrat.

Sistemul Infotainment poate regla volumul în funcție de viteză. Aceste valori de setare pot fi modificate.

Procesorul digital de sunet vă oferă șase tonalități prestabilite pentru optimizarea sunetului.

Computerul de bord * poate fi accesat și prin sistemul Infotainment. Pentru detalii, vă rugăm să consultați Manualul de utilizare al autovehiculului.

La sistemul infotainment se poate conecta și o sursă externă, cum ar fi telefonul mobil. Sistemul poate fi echipat cu comenzi pe volan * sau cu sistem Twin Audio *.

O sursă audio conectată la intrarea auxiliară * a autovehiculului dumneavoastră, de exemplu, un CD player portabil sau un MP3 player, se vor auzi prin difuzoarele sistemului Infotainment și ale sistemului Twin Audio *.

Sistemul Infotainment poate fi combinat cu un portal pentru telefonul mobil *. Pentru aceasta, vezi instrucțiunile de utilizare ale portalului pentru telefonul mobil.

Un design bine organizat al elementelor de comandă și butonul rotativ mare de Pornire/Volum (On/Volume) permit o utilizare foarte simplă.

Informații generale despre utilizarea acestui manual

Pentru a studia prezentarea generală a gamei variate de funcții ale sistemului Infotainment, veți găsi o prezentare a tuturor afișajelor și a opțiunilor funcționale în capitolul „Scurtă prezentare“ de la pagina 9, combinat cu numele directorului relevant.

O descriere a pașilor de bază în utilizarea sistemului Infotainment veți găsi în capitolul „Utilizarea sistemului“ de la pagina 15.

Puteți găsi informații detaliate legate de funcționarea sistemului Infotainment în capitolele „Radio“ de la pagina 29, „CD/MP3 * player“ de la pagina 36 și „Intrare auxiliară *“ de la pagina 41.

De asemenea, la sfârșitul manualului puteți găsi un index ce cuprinde cuvinte cheie pentru a identifica ușor elementele respective.

În plus, aveți la dispoziție un index cu opțiunile din afișaj ale meniului.

Dacă sistemul Infotainment nu funcționează așa cum vă așteptați, vă rugăm să citiți mai întâi capitolele „Remediarea defecțiunilor“ de la pagina 42 și „Sfaturi de ordin general“ de la pagina 43. De obicei, presupusele probleme pot fi rezolvate rapid în acest mod.

Pentru explicarea termenilor, vezi capitolul „Glosar“ de la pagina 44.

Următoarele simboluri vă ajută să înțelegeți instrucțiunile de utilizare:

- ☞ O mână în fața textului vă îndeamnă să faceți ceva.
- ✓ O bifare în fața textului indică răspunsul sistemului Infotainment.
- Un punct în fața textului vă oferă informații suplimentare referitoare la subiect.
- O liniuță în fața textului indică o listă.
- ⚠ Un simbol de siguranță sau de avertizare conține informații importante despre utilizarea în siguranță a sistemului Infotainment.
- * O steluță indică echipamentul diferit în funcție de autovehicul (variante de model, variante în funcție de țară, echipamente speciale).
- ▶ O săgeată indică faptul că subiectul se continuă pe pagina următoare.

Informații importante privind utilizarea sistemului și siguranța în trafic

- ⚠ Utilizați sistemul Infotainment astfel încât să puteți conduce autovehiculul dumneavoastră întotdeauna în siguranță. În cazul unor nelămuriri, opriți autovehiculul și utilizați sistemul Infotainment cu autovehiculul oprit.

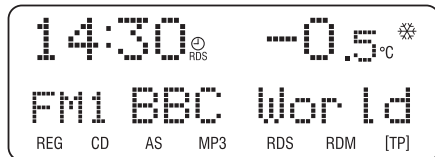
Protecție împotriva tentativelor de furt

Sistemul Infotainment este asigurat cu un sistem electronic de siguranță pentru a preveni furtul. Sistemul este funcțional doar în autovehiculul dumneavoastră și, de aceea, nu poate reprezenta o tentație pentru hoți.

Afișarea informațiilor

În funcție de echipamentul montat în autovehicul, informațiile pot fi afișate în trei feluri.

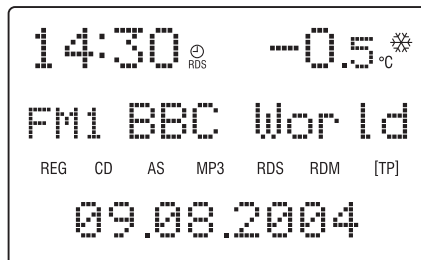
Anumite afișaje depind de setările sistemului și de gradul de echipare al vehiculului, deci pot fi diferite.



Afișaj pentru trei tipuri de informații (TID) *

Afișaje:

- Ora
- Temperatura exterioră
- Data sau sistemul Infotainment, dacă este activat



Afișaj informații de bord (BID) *

Afișaje:

- Ora
- Temperatura exterioră
- Ziua săptămânii sau sistemul Infotainment, dacă este activat
- Date computer de bord sau informații comandă de verificare *



Afișaj grafic de informații (GID) *

Afișaje:

- Data sau sistemul Infotainment, dacă este activat
- Portal pentru telefonul mobil *
- Date computer de bord sau informații comandă de verificare *
- Temperatura exterioră
- informații referitoare la sistemul automat de aer condiționat *
- Ora

Utilizarea sistemului

Pornirea și oprirea

☞ Apăsați butonul **OI 8**.

- ✓ Astfel se pornește / se oprește sistemul Infotainment.

Pornirea și oprirea de la contact (sistemul de pornire automată)

Dacă este activată pornirea automată, sistemul Infotainment poate fi pornit sau oprit și cu ajutorul cheii de contact.

Această legătură între radio și contact este activată din fabrică, dar poate fi dezactivată.

- Dacă este dezactivată pornirea automată, sistemul Infotainment poate fi pornit doar prin intermediul butonului **OI 8** sau prin introducerea unui CD. Poate fi oprit doar de la butonul **OI 8**.
- Dacă sistemul Infotainment este dezactivat la decuplarea contactului, acesta va putea fi reactivat numai de la butonul **OI 8** sau prin introducerea unui CD, indiferent de setările modului de pornire automată.

- Dacă sistemul Infotainment este deconectat de la sursa de alimentare și este mai apoi reconectat, pornirea automată este întotdeauna activată.

Activare/dezactivare logică de contact

Numai TID, BID¹⁾:

☞ Apăsați butonul **SETTINGS 13** (Selectare).

- ✓ Este afișat mesajul „Audio“.

☞ Apăsați butonul cu săgeata spre stânga **< 7**.

- ✓ Va fi afișat mesajul „System“ (Sistem).

☞ Apăsați butonul **OK 10** până când este afișat mesajul „Ign.Logic ON“ (logica de contact activată) sau „Ign.Logic OFF“ (logica de contact dezactivată) (în funcție de setarea curentă).

☞ Selectați starea dorită cu ajutorul butoanelor săgeată: **< 7** sau **> 11**.

- ✓ Când selectați „Ign.Logic ON“, logica de contact este activată.
- ✓ Când selectați „Ign.Logic OFF“, logica de contact este dezactivată.
- ✓ După circa 5 secunde, pe afișaj va apărea mesajul „Audio“, urmat de sursa audio respectivă.

- După modificarea setărilor, apăsați butonul **SETTINGS 13** din nou, și mutați un nivel înapoi în meniul de setări.

- ✓ După modificarea setărilor, apăsați unul din butoanele funcționale **FM/AM 5**, **CD/MP3 9** sau **BC 6** pentru a afișa funcția relevantă.

Numai GID¹⁾:

☞ Apăsați butonul **SETTINGS 13** (Selectare).

- ✓ Sunt afișate mesajele „Audio“ și „System“.

☞ Apăsați butonul cu săgeata spre stânga **< 7**.

- ✓ Se afișează meniul System (Sistem).













☞ Apăsați butonul **OK 10**.

- ✓ Se selectează meniul Sistem.

☞ Apăsați butonul cu săgeata spre stânga **< 7** până când este afișat mesajul „ Ign.Logic“ sau „ Ign.Logic“ (în funcție de setarea curentă).

☞ Apăsați butonul **OK 10** pentru a schimba setarea curentă.






¹⁾ Vezi „Afișarea informațiilor“ de la pagina 13.

- Funcțiile activate sunt indicate printr-o casetă de control activată  în fața opțiunii respective din meniu.
- Funcțiile dezactivate sunt indicate printr-o casetă de control inactivată  în fața opțiunii respective din meniu.
- După modificarea setărilor, apăsați butonul **SETTINGS**  din nou, și mutați un nivel înapoi în meniul de setări.
- După modificarea setărilor, apăsați unul din butoanele funcționale **FM/AM** , **CD/MP3**  sau **BC**  pentru a afișa funcția relevantă.
- Apăsați butonul cu săgeata spre stânga   până când este afișat mesajul „Main (Principal)“, apoi confirmați apăsând butonul **OK**  pentru a ieși din meniul Settings (Setări).
- Apăsați butonul cu săgeata spre dreapta   până când este afișat mesajul „Return (Revenire)“, apoi confirmați apăsând butonul **OK**  pentru a reveni la nivelul anterior din meniul Settings (Setări).

Modul de oprire automată

Dacă porniți sistemul Infotainment cu cheia de contact scoasă, atunci acesta se oprește în mod automat după o oră.

Informații afișate


Afișajul luminat indică informații ale computerului de bord , comenzii de verificare , radioului, CD/MP3  playerului, sistemului de control al climatizării , portalului telefonului mobil , precum și data, ora și temperatura exterioară. Vezi instrucțiunile de utilizare ale computerului de bord, comenzii de verificare și sistemului de control al climatizării.

După conectarea sistemului Infotainment, se iluminează afișajul și veți auzi ultima sursă audio selectată.

Dacă sistemul Infotainment este oprit și cheia se află în contact, se vor afișa temperatura exterioară, data și ora.

Volumul sonor

 Rotiți butonul  .

- Când sistemul Infotainment este activat, volumul este la nivelul setat ultima oară dacă acesta se află sub nivelul maxim la pornire.
- Anunțurile din trafic și sursele audio externe sunt transmise la un volum minim presetat, vezi „Reglarea sunetului“ de la paginile 24 și 25.
- Volumul sursei audio conectată la intrarea auxiliară  poate fi reglat în funcție de volumul celorlalte surse audio (de exemplu, radio), vezi „Reglarea sunetului“ de la pagina 22.

- Volumul pentru anunțurile din trafic, al surselor audio externe, pentru radio și CD/MP3 ❁ player, poate fi reglat independent când sursa respectivă este activată.

Sursa externă

O sursă externă (de ex. un telefon mobil sau un sistem de navigație) poate fi conectată sistemului Infotainment.

Sursa externă va fi conectată automat cu ajutorul unui semnal de comandă al aparatului conectat, chiar și atunci când sistemul Infotainment este dezactivat.

În acest caz, va fi afișat mesajul „External In“ (Sursă externă conectată).

- Vă recomandăm ca montarea altor aparate să fie efectuată la un Partener Opel.

Intrare auxiliară ❁

O sursă audio, de ex. un CD player portabil, poate fi conectată la intrarea auxiliară (AUX) din autovehiculul dumneavoastră. Sunetul stereo emis de această sursă este redat prin intermediul difuzoarelor sistemului Infotainment sau via sistemul Twin Audio ❁.

Fișa de conectare se află lângă consola centrală.

- Păstrați întotdeauna intrarea AUX curată și uscată.

Sursa audio externă trebuie reglată la volumul maxim pentru a obține cea mai bună calitate a sunetului posibilă. În cazul dispozitivelor care utilizează ieșiri Line-out, semnalul de ieșire este setat la un nivel specific și nu poate fi modificat.

- Pentru a evita anihilarea intrării AUX, tensiunea efectivă de ieșire a sursei audio externe trebuie să fie mai mică de 1,5 V.

Comenzile de pe volan *


Comenzile de pe volan au alte funcții în combinație cu portalul pentru telefon mobil *. Vezi instrucțiunile pentru portalul pentru telefon mobil.

Următoarele comenzi de pe volan sunt oferite pentru ca dumneavoastră să beneficiați de un confort sporit și pentru a vă îmbunătăți siguranța:



Buton rotativ  20 rotire

Intrare computer de bord *,
căutare manuală post de radio *

Numai TID ¹⁾:

- Pentru căutarea manuală a unui post, rotiți butonul rotativ  20 în sus sau în jos.

Doar pentru BID, GID¹⁾:

- Rotiți butonul rotativ  20 pentru afișarea intrării anterioare a computerului de bord sau pentru căutare manuală a unui post de radio.
- Rotiți butonul rotativ  20 în jos pentru afișarea următoarei intrări a computerului de bord sau pentru căutare manuală a unui post de radio.
- Când rotiți butonul pentru selectarea intrărilor computerului de bord *, butonul nu va funcționa în modul radio.




Apăsați butonul rotativ  20

Computer de bord *




Numai TID ¹⁾:

- Nici o funcție

Numai BID¹⁾:

- Apăsați butonul rotativ  20 pentru a apela meniul computerului de bord.
- Apăsați din nou butonul rotativ  20 pentru a reseta valoarea curentă a computerului de bord.
- Țineți apăsat butonul rotativ  20 cel puțin 2 secunde pentru a reseta toate valorile computerului de bord.

Doar pentru GID¹⁾:

- Apăsați butonul rotativ  20 pentru a apela meniul computerului de bord.
- Apăsați din nou butonul rotativ  20 pentru a selecta intrarea computerului de bord.
- Apăsați din nou butonul rotativ  20 pentru a reseta intrarea computerului de bord.

¹⁾ Vezi „Afișarea informațiilor“ de la pagina 13.


Butonul  21

Memorare posturi, repornire CD,
album MP3 *²⁾

- Radio: Schimbare la următorul post memorat.
- CD Audio: Pornire CD.
- MP3-CD *: Trecerea la albumul următor.

Butonul  22

Selectarea unui mod audio²⁾

- Apăsarea scurtă a butonului  22 va comuta sistemul infotainment între modurile radio, AUX * și CD/MP3 *.

²⁾ Funcții suplimentare, vezi instrucțiunile de utilizate ale portalului pentru telefonul mobil.

Butoanele ▽ 23 și ▲ 24**Butoanele de căutare**

- Radio:
Memorie posturi sus/jos (dacă sistemul RDS este activat),
căutare sus/jos
- CD/MP3 ✱:
apăsare scurtă: Sărire peste piese înainte/înapoi
apăsare lungă: Derulare rapidă pistă înainte/înapoi

Butonul rotativ ◀▶ 25**Reglarea volumului sonor**

- Rotiți butonul rotativ ◀▶ 25 în sus sau în jos pentru a crește, respectiv a reduce volumul.
- Țineți apăsat butonul rotativ ◀▶ 25 pentru a modifica volumul continuu.

Twin Audio ✱

- ▲ În timp ce conduceți, sistemul twin audio poate fi utilizată doar de către pasageri, nu și de către conducătorul auto.
- ▲ Nu lăsați volumul la maxim timp îndelungat! Aceasta poate duce la pierderea auzului.

Sistemul Twin Audio oferă pasagerilor din spate posibilitatea de a asculta muzică independent de sursa audio setată în sistemul infotainment. Astfel, numeroase funcții, ca de exemplu, căutarea unei melodii de pe CD/MP3 ✱, pot fi comandate direct cu ajutorul sistemului Twin Audio.

Sunt disponibile două ieșiri stereo pentru căști (mufe jack de 3,5 mm), pentru ca dumneavoastră să vă delectați cu muzică. Vă recomandăm să folosiți căști cu o impedanță de 32 Ohm.

Volumul sonor se poate regla separat.

- Căștile nu fac parte din echipamentul standard al autovehiculului.

În funcție de tipul autovehiculului, se montează diferite elemente de control.

Pornire / oprire


Sistemul infotainment trebuie să fie pornit.

- ☞ Apăsați butonul **OK** 36 pentru a activa/dezactiva sistemul Twin Audio.
- ☞ Apăsați cuplarea contactului, apăsați încă o dată butonul **OK** 36 pentru a utiliza modul Twin Audio.
- ✓ La activarea sistemului Twin Audio, difuzoarele din spate ale autovehiculului trec în modul mut.
- ✓ La dezactivarea sistemului Twin Audio, modul mut al difuzoarelor din spate ale autovehiculului este dezactivat.


Reglarea volumului sonor

- ☞ Apăsați butonul **-/+** 38 sau **39** pentru a regla volumul.






Selectarea unei surse audio

- 👉 Apăsați butonul **TUNER**  pentru a comuta în modul radio/AUX *.
- 👉 Apăsați butonul **CD**  pentru a comuta în modul CD/MP3 *.

Selectare bandă de frecvență sau AUX *

- 👉 Apăsați butonul **TUNER**  o dată sau de mai multe ori pentru a comuta între frecvențele FM, AM și sursa audio conectată la intrarea auxiliară (AUX).
- Benzile de frecvență nu pot fi schimbate dacă sursa selectată pentru sistemul Infotainment este radioul.

Căutare

- 👉 Frecvența FM: apăsați butonul   sau   pentru a selecta postul de radio memorat, anterior sau următor.
- 👉 Frecvența AM: apăsați butonul   sau   pentru a căuta toate posturile de radio care pot fi recepționate.
- 👉 CD/MP3 *: apăsați butonul   sau   pentru a selecta melodia anterioară sau următoare.
- Butoanele   sau   din sistemul Twin Audio nu vor fi activate dacă se selectează aceeași sursă audio (radio sau CD/MP3 *) pentru sistemele Infotainment și Twin Audio.

Restricții de utilizare

Cu sistemul Twin audio se poate controla doar sursa care nu este activă pe sistemul Infotainment. Setările sistemului Infotainment au întotdeauna prioritate față de cele din modul Twin Audio.

Exemplu: ocupanții locurilor din față ascultă radio pe frecvența FM, astfel încât sistemul Twin Audio nu poate fi folosit pentru comutarea benzilor de frecvență sau a posturilor. Totuși, CD/MP3 playerul * poate fi comandat cu ajutorul sistemului Twin Audio.

Când modul TP al sistemului Infotainment este activat și se ascultă un CD/MP3 *, puteți comuta numai în alt post TP în modul radio al sistemului Twin Audio.

Activarea/dezactivarea modului de redare aleatorie a unui CD/MP3 * nu este posibilă cu ajutorul sistemului Twin Audio.

Afișajul principal

Configurația de bază a afișajului este cea care apare la pornirea sistemului Infotainment.

- Afișajul diferă în funcție de dotarea autovehiculului.

Pe afișaj pot apărea următoarele informații:

- Ora
- Temperatura exterioară
- Informațiile audio
- Informații referitoare la calculatorul de bord * sau data,
- Informații ale portalului pentru telefonul mobil *,
- Informații ale sistemului de control al climatizării *,
- Indicații comandă de verificare (când se impune) *

Informații computer de bord *

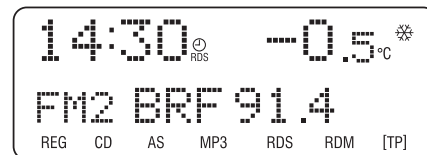
Se afișează informația computerului de bord, care a fost selectată cu ajutorul butonului **BC 6**. Consultați manualul de utilizare a autovehiculului.

Informații audio

Pe afișaj apar următoarele informații:

- Bandă curentă de frecvență sau AUX */CD.
- Denumirea postului de radio/banda de frecvență, sau a numărului pistei/titlul piesei de pe CD selectate.
- Dacă funcția regională este activată, va fi afișat mesajul „REG”. Vezi „Programe regionale” de la pagina 32.
- Dacă modul automat de memorare este activat, va fi afișat mesajul „AS”. Vezi „Memorarea automată (AS)” de la pagina 34.
- Dacă funcția RDS este activată, va fi afișat mesajul „RDS”. Vezi „RDS (Sistem de date radio)” de la pagina 30.
- Dacă funcția TP (anunțuri despre trafic) este activată, va fi afișat mesajul „[TP]” sau „[]”. Vezi „Program de trafic (TP = program de trafic)” de la pagina 32.
- Dacă este introdus un CD, va fi afișat mesajul „CD” sau „CD in”, în funcție de tipul afișajului. Vezi „CD/MP3 * player” de la pagina 36.

- Dacă CD-ul este un CD MP3 *, pe lângă mesajului „CD” sau „CD in” va fi afișat și mesajul „MP3”. Vezi „CD/MP3 * player” de la pagina 36.
- Dacă CD-ul este redat în modul aleatoriu, va fi afișat mesajul „RDM” sau simbolul **R**, în funcție de tipul afișajului. Vezi „Modul redare aleatorie” de la pagina 40.



Temperatura exterioară

Afișajul temperaturii exterioare. Vezi manualul de utilizare.

Ora

Afișarea orei curente. Vezi manualul de utilizare.

Informații referitoare la sistemul de aer condiționat *

Vezi manualul de utilizare.

Informații legate de portalul pentru telefonul mobil *

Vezi instrucțiunile de utilizare ale portalului pentru telefon mobil.

Reglarea sunetului

Utilizați butonul **SETTINGS** **13** pentru a selecta următorul sistem și reglarea sunetului:


- **AUX Vol. ***: Volum intrare auxiliară (AUX), de exemplu, CD player portabil
- **Fader**: Distribuția volumului față – spate
- **Balance**: Distribuția volumului stânga – dreapta
- **Sound**: Posibilitate de a opta între șase tonalități prestabilite
- **TA Volume**: Volum minim pentru anunțurile despre trafic
- **SDVC**: Reglarea volumului în funcție de viteză
- **Ext. In Vol.:** Volumul sursei audio externe, de exemplu, a telefonului mobil
- **On Volume**: Volum inițial maxim
- **PTY**: Selectați posturile pe baza tipului de program

AUX Vol. (Volum la intrare auxiliară) *

Această funcție poate fi utilizată pentru reglarea nivelului la intrarea AUX în raport cu celelalte surse audio (de ex. radio).

Această funcție este disponibilă numai când sursa audio AUX este activată.




 Reglați sursa audio, de ex. CD playerul portabil, la volumul maxim.

 Apăsați butonul **SETTINGS** **13** (setări).

✓ În funcție de tipul afișajului, se va afișa meniul „Audio“ sau „Settings“ (Setări).

 Apăsați butonul **OK** **10**.


✓ Va fi afișat mesajul „AUX Vol.“ (Volum la intrare auxiliară) și valoarea setată.

 Reglați valoarea între -12 și +12 de la butoanele cu săgeți  **7** sau  **11**.

✓ Setările se aplică automat.

✓ TID și BID¹⁾: după circa 5 secunde, pe afișaj va apărea mesajul „Audio“, urmat de sursa audio respectivă.

✓ GID¹⁾: după circa 5 secunde, apare pe afișaj meniul Settings (setări).

 După modificarea setărilor, apăsați butonul **SETTINGS** **13** din nou, și mutați un nivel înapoi în meniul de setări.

 După modificarea setărilor, apăsați unul din butoanele funcționale **FM/AM** **5**, **CD/MP3** **9** sau **BC** **6** pentru a afișa funcția relevantă.

¹⁾ Vezi „Afișarea informațiilor“ de la pagina 13.

Fader

Această funcție vă permite să reglați volumul în partea din față și cea din spate a vehiculului.

- 👉 Apăsați butonul **SETTINGS** **13** (setări).
- ✓ În funcție de tipul afișajului, se va afișa meniul „Audio“ sau „Settings“ (setări).
- 👉 Apăsați butonul **OK** **10** până când este afișat mesajul „Fader“ și valoarea setată.
- 👉 Reglați valoarea între -12 și +12 de la butoanele cu săgeți ◀ **7** sau ▶ **11**.
- ✓ Setările se aplică automat.
- ✓ TID și BID¹⁾: după circa 5 secunde, pe afișaj va apărea mesajul „Audio“, urmat de sursa audio respectivă.
- ✓ GID¹⁾: după circa 5 secunde, apare pe afișaj meniul Settings (setări).
- ✓ După modificarea setărilor, apăsați butonul **SETTINGS** **13** din nou, și mutați un nivel înapoi în meniul de setări.
- După modificarea setărilor, apăsați unul din butoanele funcționale **FM/AM** **5**, **CD/MP3** **9** sau **BC** **6** pentru a afișa funcția relevantă.

Balans

Această funcție vă permite să reglați volumul în partea din față, în zonele șoferului și pasagerului față.

- 👉 Apăsați butonul **SETTINGS** **13** (setări).
- ✓ În funcție de tipul afișajului, se va afișa meniul „Audio“ sau „Settings“ (setări).
- 👉 Apăsați butonul **OK** **10** până când este afișat mesajul „Balance“ și valoarea setată.
- 👉 Reglați valoarea între -12 și +12 de la butoanele cu săgeți ◀ **7** sau ▶ **11**.
- ✓ Setările se aplică automat.
- ✓ TID și BID¹⁾: după circa 5 secunde, pe afișaj va apărea mesajul „Audio“, urmat de sursa audio respectivă.
- ✓ GID¹⁾: după circa 5 secunde, apare pe afișaj meniul Settings (setări).
- După modificarea setărilor, apăsați butonul **SETTINGS** **13** din nou, și mutați un nivel înapoi în meniul de setări.
- După modificarea setărilor, apăsați unul din butoanele funcționale **FM/AM** **5**, **CD/MP3** **9** sau **BC** **6** pentru a afișa funcția relevantă.

Sunet (setare)

Această funcție permite optimizarea sunetului.

- 👉 Apăsați butonul **SETTINGS** **13** (setări).
- ✓ În funcție de tipul afișajului, se va afișa meniul „Audio“ sau „Settings“ (setări).
- 👉 Apăsați butonul **OK** **10** până când este afișat mesajul „Sound“ și tipul de sunet selectat.
- 👉 Selectați unul dintre cele șase tipuri de sunet disponibile de la butoanele cu săgeți ◀ **7** sau ▶ **11**.
- Reglajele disponibile pentru sunet sunt „Rock“, „Disco“, „Classic“, „Jazz“, „Vocal“ și „Off“ (nici un reglaj).
- ✓ Setările se aplică automat.
- ✓ TID și BID¹⁾: după circa 5 secunde, pe afișaj va apărea mesajul „Audio“, urmat de sursa audio respectivă.
- ✓ GID¹⁾: după circa 5 secunde, apare pe afișaj meniul Settings (setări).

¹⁾ Vezi „Afișarea informațiilor“ de la pagina 13.

- După modificarea setărilor, apăsați butonul **SETTINGS** **13** din nou, și mutați un nivel înapoi în meniul de setări.
- După modificarea setărilor, apăsați unul din butoanele funcționale **FM/AM** **5**, **CD/MP3** **9** sau **BC** **6** pentru a afișa funcția relevantă.

Volum TA (volum anunțuri despre trafic)

Dacă funcția TP este activă, sistemul mărește automat volumul sonor pentru anunțurile din trafic. Această funcție vă permite să setați un volum minim pentru anunțurile din trafic.

- ☞ Apăsați butonul **SETTINGS** **13** (setări).
- ✓ În funcție de tipul afișajului, se va afișa meniul „Audio“ sau „Settings“ (setări).
- ☞ Apăsați butonul **OK** **10** până când este afișat mesajul „TA Volume“ (Volum anunțuri despre trafic) și valoarea setată.
- ☞ Reglați valoarea între -12 și +12 de la butoanele cu săgeți **◀** **7** sau **▶** **11**.

- ✓ Setările se aplică automat.
- ✓ TID și BID¹⁾: după circa 5 secunde, pe afișaj va apărea mesajul „Audio“, urmat de sursa audio respectivă.
- ✓ GID¹⁾: după circa 5 secunde, apare pe afișaj meniul Settings (setări).
- După modificarea setărilor, apăsați butonul **SETTINGS** **13** din nou, și mutați un nivel înapoi în meniul de setări.
- După modificarea setărilor, apăsați unul din butoanele funcționale **FM/AM** **5**, **CD/MP3** **9** sau **BC** **6** pentru a afișa funcția relevantă.
- Volumul sonor este setat la minim pentru anunțurile din trafic doar dacă reglajul curent al volumului este mai scăzut decât volumul minim selectat pentru anunțuri.

SDVC

În vederea compensării zgomotului provenit din mediului ambiant și de la deplasare, volumul sistemului Infotainment se corelează cu viteza autovehiculului. Cu funcția SDVC se reglează volumul dependent de viteză.

- ☞ Apăsați butonul **SETTINGS** **13** (setări).
- ✓ În funcție de tipul afișajului, se va afișa meniul „Audio“ sau „Settings“ (setări).
- ☞ Apăsați butonul **OK** **10** până când este afișat mesajul „SDVC“.
- ☞ Reglați valoarea între 0 și 5 de la butoanele cu săgeți **◀** **7** sau **▶** **11**.
- ✓ Setările se aplică automat.
- ✓ TID și BID¹⁾: după circa 5 secunde, pe afișaj va apărea mesajul „Audio“, urmat de sursa audio respectivă.
- ✓ GID¹⁾: după circa 5 secunde, apare pe afișaj meniul Settings (setări).

¹⁾ Vezi „Afișarea informațiilor“ de la pagina 13.

- După modificarea setărilor, apăsați butonul **SETTINGS** **13** din nou, și mutați un nivel înapoi în meniul de setări.
- După modificarea setărilor, apăsați unul din butoanele funcționale **FM/AM** **5**, **CD/MP3** **9** sau **BC** **6** pentru a afișa funcția relevantă.

Ext. In Vol.

Funcția vă permite să setați un volum minim pentru sursele audio externe, ca de exemplu, pentru telefonul mobil.

- ☞ Apăsați butonul **SETTINGS** **13** (setări).
- ✓ În funcție de tipul afișajului, se va afișa meniul „Audio“ sau „Settings“ (setări).
- ☞ Apăsați butonul **OK** **10** până când mesajul „Ext. In Vol.“ este afișat.
- ☞ Reglați valoarea între -12 și +12 de la butoanele cu săgeți ◀ **7** sau ▶ **11**.
- ✓ Setările se aplică automat.
- ✓ TID și BID¹⁾: după circa 5 secunde, pe afișaj va apărea mesajul „Audio“, urmat de sursa audio respectivă.
- ✓ GID¹⁾: după circa 5 secunde, apare pe afișaj meniul Settings (setări).
- După modificarea setărilor, apăsați butonul **SETTINGS** **13** din nou, și mutați un nivel înapoi în meniul de setări.
- După modificarea setărilor, apăsați unul din butoanele funcționale **FM/AM** **5**, **CD/MP3** **9** sau **BC** **6** pentru a afișa funcția relevantă.

Volumul la activare

Utilizați această funcție pentru a seta volumul inițial maxim.

- ☞ Apăsați butonul **SETTINGS** **13** (setări).
- ✓ În funcție de tipul afișajului, se va afișa meniul „Audio“ sau „Settings“ (setări).
- ☞ Apăsați butonul **OK** **10** până când este afișat mesajul „On Volume“ (Volum la activare).
- ☞ Reglați valoarea între -12 și +12 de la butoanele cu săgeți ◀ **7** sau ▶ **11**.
- ✓ Setările se aplică automat.
- ✓ TID și BID¹⁾: după circa 5 secunde, pe afișaj va apărea mesajul „Audio“, urmat de sursa audio respectivă.
- ✓ GID¹⁾: după circa 5 secunde, apare pe afișaj meniul Settings (setări).

1) Vezi „Afișarea informațiilor“ de la pagina 13.

- După modificarea setărilor, apăsați butonul **SETTINGS** **13** din nou, și mutați un nivel înapoi în meniul de setări.
- După modificarea setărilor, apăsați unul din butoanele funcționale **FM/AM** **5**, **CD/MP3** **9** sau **BC** **6** pentru a afișa funcția relevantă.
- Volumul selectat al sunetului maximal la pornire este utilizat doar dacă volumul utilizat înainte de oprirea sistemului era mai ridicat decât sunetul maximal la pornire și dacă sistemul Infotainment a fost inactiv mai mult de 5 minute, cu contactul decuplat.

PTY (tip de program)

Utilizați această funcție pentru a selecta un tip de program.

- ☞ Apăsați butonul **SETTINGS** **13** (setări).
- ✓ În funcție de tipul afișajului, se va afișa meniul „Audio“ sau „Settings“ (setări).
- ☞ Apăsați butonul **OK** **10** până când este afișat mesajul „PTY“.
- ☞ Din cele 29 de programe tip, selectați programul dorit, de exemplu, „News“ (știri) sau „Entertainment“ (divertisment) de la butoanele cu săgeți **<** **7** sau **>** **11**.
- ☞ Țineți apăsat butonul **OK** **10** până când începe căutarea.
- ✓ Setările se aplică automat.
- ✓ După ce începe căutarea posturilor, sistemul selectează afișajul radio.

Folosiți butonul **SOUND 15** pentru a face următoarele setări ale sunetului:

- Fader: Distribuția volumului față – spate
- Balance: Distribuția volumului stânga – dreapta
- Bass: Creșterea sau reducerea sunetelor joase
- Treble: Creșterea sau reducerea sunetelor înalte
- Reglarea sunetului:
6 setări diferite ale sunetului

Fader

Această funcție vă permite să reglați volumul în partea din față și cea din spate a vehiculului.

- ☞ Apăsați butonul **SOUND 15**.
- ✓ Mesajul „Fader“ apare pe afișaj.
- ☞ Reglați valoarea între -12 și +12 de la butoanele cu săgeți ◀ **7** sau ▶ **11**.
- ✓ Setările se aplică automat.
- ✓ După circa. 5 secunde reappare cel mai recent afișaj.
- După modificarea setărilor, apăsați unul din butoanele funcționale **FM/AM 5**, **CD/MP3 9** sau **BC 6** pentru a afișa funcția relevantă.
- Apăsați butonul **SOUND 15** până când până când reappare ultimul afișaj activ.

Balans

Această funcție vă permite să reglați volumul în partea din față, în zonele șoferului și pasagerului față.

- ☞ Apăsați butonul **SOUND 15** până când mesajul „Balance“ (balans) este afișat.
- ☞ Reglați valoarea între -12 și +12 de la butoanele cu săgeți ◀ **7** sau ▶ **11**.
- ✓ Setările se aplică automat.
- ✓ După circa. 5 secunde reappare cel mai recent afișaj.
- După modificarea setărilor, apăsați unul din butoanele funcționale **FM/AM 5**, **CD/MP3 9** sau **BC 6** pentru a afișa funcția relevantă.
- Apăsați butonul **SOUND 15** până când până când reappare ultimul afișaj activ.

Bass

Utilizați această funcție pentru a seta sunetele joase.

- Eventualele optimizări de tonalitate (vezi „Sunet (setare)” de la pagina 23) trebuie dezactivate.
- Reglajele sunetelor joase se aplică numai pentru sursa audio curentă și se memorează separat pentru FM, AM și CD.
- 👉 Apăsăți butonul **SOUND 15** până când mesajul „Bass” (Sunete joase) este afișat.
- 👉 Reglați valoarea între -12 și +12 de la butoanele cu săgeți ◀ **7** sau ▶ **11**.
- ✓ Setările se aplică automat.
- ✓ După circa. 5 secunde reappare cel mai recent afișaj.
- După modificarea setărilor, apăsați unul din butoanele funcționale **FM/AM 5**, **CD/MP3 9** sau **BC 6** pentru a afișa funcția relevantă.
- Apăsăți butonul **SOUND 15** până când până când reappare ultimul afișaj activ.

Treble (Înalte)

Utilizați această funcție pentru a seta sunetele înalte.

- Eventualele optimizări de tonalitate (vezi „Sunet (setare)” de la pagina 23) trebuie dezactivate.
- Reglajele sunetelor înalte se aplică numai pentru sursa audio curentă și se memorează separat pentru FM, AM și CD.
- 👉 Apăsăți butonul **SOUND 15** până când mesajul „Treble” (Sunete înalte) este afișat.
- 👉 Reglați valoarea între -12 și +12 de la butoanele cu săgeți ◀ **7** sau ▶ **11**.
- ✓ Setările se aplică automat.
- ✓ După circa. 5 secunde reappare cel mai recent afișaj.
- După modificarea setărilor, apăsați unul din butoanele funcționale **FM/AM 5**, **CD/MP3 9** sau **BC 6** pentru a afișa funcția relevantă.
- Apăsăți butonul **SOUND 15** până când până când reappare ultimul afișaj activ.

Reglaj curent al sunetului

Această funcție permite optimizarea sunetului.

- 👉 Apăsăți butonul **SOUND 15** până când este afișat mesajul „Sound” (sunet) și tipul de sunet selectat.
- 👉 Selectați unul dintre cele șase tipuri de sunet disponibile de la butoanele cu săgeți ◀ **7** sau ▶ **11**.
- Reglajele disponibile pentru sunet sunt „Rock”, „Disco”, „Classic”, „Jazz”, „Vocal” și „Off” (nici un reglaj).
- ✓ Setările se aplică automat.
- ✓ După circa. 5 secunde reappare cel mai recent afișaj.
- După modificarea setărilor, apăsați unul din butoanele funcționale **FM/AM 5**, **CD/MP3 9** sau **BC 6** pentru a afișa funcția relevantă.
- Apăsăți butonul **SOUND 15** o dată, și ultimul afișaj activa va apare din nou.

Radio

Comutarea pe sistemul Infotainment

🔊 Apăsați butonul **OI 8**.

- ✓ Pe afișaj apare indicatorul Infotainment.
- ✓ Este activată ultima sursă audio.

Modul radio

Dacă doriți să ascultați radioul în timp ce un CD este redat, procedați în felul următor:

🔊 Apăsați butonul **FM/AM 5**.

- ✓ Se va afișa postul de radio selectat ultima dată.
- ✓ Postul de radio selectat ultima dată emite.

Selectarea benzii de frecvență

- ✓ Se pornește radioul.
- 🔊 Apăsați scurt butonul **FM/AM 5**.
- ✓ Radioul comută între benzile de frecvență FM, FM-AS, AM și AM-AS¹⁾.
- ✓ Sunt afișate banda de frecvență curentă și postul ascultat ultima dată.
- Selecția lungimilor de undă:
 - FM = Unde ultracurte (UUS)
 - AM = Banda de unde medii (UM),

Căutarea posturilor de radio

Sunt disponibile mai multe tipuri de căutare a posturilor de radio:

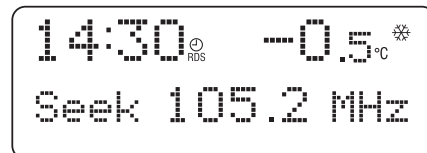
- Căutarea automată a postului de radio, vezi coloana următoare.
- Căutare manuală a postului, vezi pagina 30.
- Căutare post de radio RDS, vezi pagina 31.
- Căutarea postului de radio după tipul de program, vezi pagina 31.
- Căutarea unui post care emite program de trafic, vezi pagina 33.

¹⁾ Și în cazul CD 30 MP3, este posibilă comutarea la o sursă audio conectată la intrarea auxiliară (AUX) *.

Căutarea automată a postului de radio

Radioul caută următorul post cu semnal.

- Funcția poate fi activată doar în modul radio (buton **FM/AM 5**).
- Când funcția RDS este activată, sunt căutate numai posturile din rețeaua RDS. Dacă funcția este dezactivată, sunt căutate atât posturile din rețeaua RDS cât și celelalte posturi. Pentru instrucțiuni, vezi „Activarea și dezactivarea modului RDS“ de la pagina 30.
- Dacă funcția TP este activă, sistemul caută doar posturi cu TP.
- 🔊 Apăsați butoanele cu săgeți ◀ **7** sau ▶ **11** circa 1 secundă.
- ✓ Mesajul „Seek“ va apare pe afișaj în fața frecvenței.

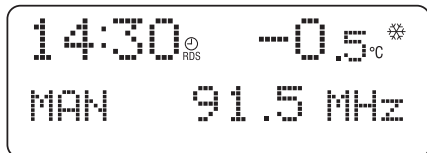


- ✓ Radioul devine mut până când găsește un post de radio.
- Dacă aparatul nu găsește nici un post de radio, se comută automat pe un mod de căutare mai sensibil. Dacă nu a fost găsit un post nici în acest caz, este selectată din nou cea mai recentă frecvență activă.

Căutare manuală a postului

Un post de radio cu frecvența cunoscută se caută în felul următor:

- Funcția poate fi activată doar în modul radio (buton **FM/AM** 5).
- ☞ Apăsați butonul cu săgeată ◀ 7 sau ▶ 11 circa 2 secunde.
- ✓ Mesajul „MAN” apare pe afișaj în fața frecvenței.



Reglare aspră

- ☞ Țineți apăsat butonul cu săgeată ◀ 7 sau ▶ 11 până când sistemul găsește frecvența postului dorit.

Reglare fină

- ☞ Țineți apăsat butonul ◀ 7 sau ▶ 11 până când frecvența postului este afișată pe ecran.

- Dacă modul RDS este dezactivat când sistemul recepționează în banda de frecvență FM sau AM, apăsarea butonului cu săgeată ◀ 7 sau ▶ 11 va comuta pe frecvența următoare.

RDS (Sistem de date radio)

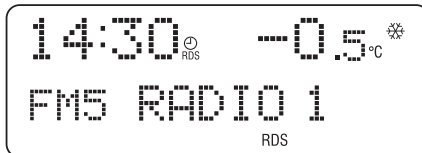
RDS este un serviciu oferit de posturile radio care ușurează identificarea posturilor FM și asigură o recepție fără interferențe.

- Funcția RDS este disponibilă numai pentru banda de frecvență FM.

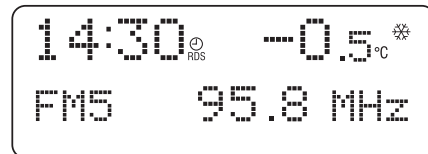
Activarea și dezactivarea modului RDS

La pornirea/oprirea funcției RDS, pe afișaj apare denumirea programului sau frecvența postului de radio RDS.

- ✓ Mesajul „RDS” nu va fi afișat.
- ☞ Pentru a activa modul RDS, apăsați butonul **RDS** 1.



- ✓ Sunt afișate mesajul „RDS” și numele programului postului care transmite informații RDS.
- ✓ Dacă postul curent selectat nu este un post RDS, radioul va căuta în mod automat următorul post RDS care poate fi recepționat.
- ☞ Pentru a dezactiva modul RDS, apăsați din nou butonul **RDS** 1.
- ✓ La scurt timp, mesajul „RDS” va dispărea.
- ✓ În locul denumirii programului se va afișa frecvența acestuia.



- Când se activează memorarea automată a posturilor (vezi „Memorarea automată (AS)” de la pagina 34), funcția RDS se activează în mod automat. La început sunt memorate toate posturile RDS recepționate.

Lista posturilor de radio

Sistemul Infotainment memorează toate posturile FM în fundal. Lista se actualizează automat dacă se va căuta un post de radio TP sau se va rula serviciul de stocare automată utilizând funcția AS.

Posturile RDS sunt sortate după nume (de ex. HR1, HR2 etc.).

Actualizarea manuală a listei posturilor de radio

- 👉 Apăsați butonul **RDS** **1** până când auziți semnalul sonor de confirmare.
- ✓ Va fi afișat mesajul „Memory FM“ (Memorie FM) urmat de mesajul „MEM“ (Memorie) și de frecvența continuă.

Selectarea unui post de radio RDS

- Funcția poate fi activată doar în modul radio (buton **FM/AM** **5**).
- Trebuie activat modul RDS.
- 👉 Apăsați butonul **◀ 7** sau **▶ 11**.
- ✓ Aparatul radio trece la următorul post RDS din lista posturilor de radio (vezi „Lista posturilor de radio“).

Căutare post de radio RDS

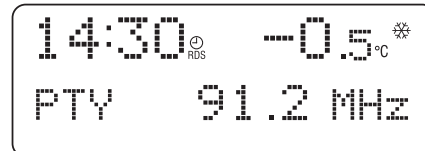
Pentru căutarea unui post de radio RDS, procedați în felul următor:

- Funcția poate fi activată doar în modul radio (buton **FM/AM** **5**).
- Trebuie activat modul RDS.
- 👉 Apăsați butoanele cu săgeți **◀ 7** sau **▶ 11** circa 1 secundă.
- ✓ Mesajul „Seek“ (căutare) va apare pe afișaj în fața frecvenței.
- ✓ Radioul devine mut până când găsește un post de radio.
- Dacă modul TP (anunțuri despre trafic) este activat înainte de căutarea postului (vezi „Activarea și dezactivarea programului de trafic“ de la pagina 32), sunt căutate numai posturile care emit anunțuri despre trafic.

Căutarea postului de radio după tipul de program

Multe posturi de radio RDS emit un cod PTY care descrie tipul programului difuzat (de ex. știri). Codul PTY permite selectarea posturilor de radio pe baza tipului programului.

Căutarea posturilor de radio, vezi pagina 26.



- Dacă nu este găsit un astfel de post, se trece pe postul ascultat ultima oară.

Programe regionale

Unele posturi de radio RDS difuzează la anumite intervale orare programe regionale specifice pe frecvențe diferite. Puteți împiedica comutarea la un alt program regional în timpul căutării postului de radio cu cel mai puternic semnal:

Pornirea regionalizării

- Dacă doriți să recepționați programe regionale trebuie să activați serviciul RDS.
- ✓ Va fi afișat mesajul „REG“.
- ☞ Apăsați scurt butonul **REG 4**.
- ✓ Mesajul „REG“ va fi afișat pe ecran.

Căutare automată a programelor regionale

- ☞ Apăsați butonul **REG 4** circa 2 secunde.
- ✓ Va fi afișat mai întâi mesajul „REG Auto On“ și apoi mesajul „REG“.

- În timpul căutării frecvenței cu cea mai bună recepție, radioul rămâne pe postul regional selectat până când semnalul devine prea slab. Apoi trece la un alt program regional.

☞ Apăsați din nou butonul **REG 4** circa 2 secunde.

- ✓ Va fi afișat mai întâi mesajul „REG Auto OFF“ și apoi mesajul „REG“.

- În timpul căutării frecvenței cu cea mai bună recepție, radioul rămâne pe postul regional selectat.

Oprirea regionalizării

☞ Apăsați din nou, scurt, butonul **REG 4** pentru dezactivarea modului REG.

- ✓ Nu va fi afișat mesajul „REG“.

- Aparatul radio permite comutarea pe un alt program regional.

Program de trafic (TP = program de trafic)

Posturile cu informații din trafic sunt posturi FM RDS care emit anunțuri din trafic.

- Puteți recunoaște un astfel de post prin intermediul simbolului TP de pe afișaj.

Activarea și dezactivarea programului de trafic

- Dacă serviciul radio de informații din trafic este activat, pe afișaj va apărea mesajul „[TP]“ sau „[]“.
- Dacă postul curent este unul ce emite informații din trafic, veți vedea pe afișaj mesajul „[TP]“.

- Dacă postul curent nu este unul care emite informații din trafic, radioul va căuta automat postul cu informații din trafic cu cel mai puternic semnal.



- ✓ „[]“ nu va fi afișat pe ecran.

☞ Apăsați butonul **TP 3** pentru a activa modul TP.


- ✓ „[]“ va fi afișat pe ecran.

- Funcția de căutare automată a posturilor de radio va căuta numai posturile care emit anunțuri despre trafic.
- În timpul căutării automate a posturilor de radio sau dacă nu este posibilă recepționarea programului despre trafic, va fi afișat mesajul „[]”.
- Programele de trafic pot fi activate și în timpul redării unui CD/MP3 ✱. Aceasta este întreruptă în timpul emiterii unui anunț din trafic. Informațiile despre trafic se vor reda la volumul prestabilit; vezi „Volum TA (volum anunțuri despre trafic)” de la pagina 24.
- 👉 Apăsați din nou butonul **TP 3**, pentru a dezactiva modul TP.
- ✓ “[]” nu va mai fi afișat.

Căutarea unui post care emite program de trafic

- Funcția poate fi activată doar în banda de frecvență FM (buton **FM/AM 5**).
- 👉 Apăsați butoanele cu săgeți  **7** sau  **11** **circa 1 secundă**.
- ✓ Radioul caută doar posturile TP.
- ✓ Căutarea unui post TP cu ajutorul funcției de căutare posturi RDS, vezi pagina 31.

Emiterea exclusivă a anunțurilor din trafic

- Trebuie activat modul TP, vezi „Activarea și dezactivarea programului de trafic”.
- 👉 Rotiți butonul  **8** spre stânga, pentru a reduce complet volumul.
- Știrile referitoare la circulație se vor reda la volumul prestabilit. Vezi „Volum TA (volum anunțuri despre trafic)” de la pagina 24.

Oprirea difuzării anunțurilor din trafic

Dacă doriți să întrerupeți anunțurile din trafic în timpul redării unui CD/MP3 ✱, procedați după cum urmează:

- 👉 Apăsați butonul **TP 3**.
- ✓ Difuzarea anunțurilor din trafic este întreruptă.
- ✓ CD/MP3 ✱ va reda pista curentă.
- Serviciul anunțuri din trafic rămâne activ, este difuzat următorul anunț din trafic.

Anunțuri din trafic: când o sursă externă este activată

Sursa externă (de ex. telefonul mobil) are prioritate față de anunțurile din trafic. Dacă s-a activat o conexiune telefonică, nu vor fi auzite sau difuzate anunțuri despre trafic.

Memoria pentru posturi radio

Fiecare bandă de frecvență are o memorie separată:

- 9 locații pentru banda FM (UUS),
- 9 x FM-AS (posturi de radio de UUS memorate automat)
- 9 locații pentru banda AM (MW),
- 9x AM-AS (memorare automată posturi MW)
- Posturile memorate sunt selectate cu ajutorul butoanelor de memorare 1 – 9 **12**.
Vezi „Selectarea unui post memorat“ de la pagina 35.

Activarea/dezactivarea funcției AS

- ☞ Apăsați butonul **AS 2**.
- ✓ Dacă modul de memorare automată este activat, va fi afișat mesajul „AS“.
- ✓ Dacă funcția AS nu este activă, nu va fi afișat mesajul „AS“.
- Funcția AS poate fi activată/dezactivată și prin apăsarea butonului **FM/AM 5**, vezi „Selectarea benzii de frecvență“ de la pagina 29.

Memorarea manuală a posturilor de radio

Pentru a stoca manual posturi radio, procedați în felul următor:

- ☞ Selectați banda de frecvență dorită (vezi „Selectarea benzii de frecvență“ de la pagina 29) și postul (vezi „Căutarea posturilor de radio“ de la pagina 29).
- ☞ Țineți apăsat circa 2 secunde butonul de selecție posturi **12** pentru a memora locația unde doriți să fie memorat postul.
- ✓ Radioul intră în modul silențios pentru o scurtă perioadă de timp înaintea memorării postului.
- ✓ Apoi, postul ascultat anterior emite din nou și apare pe afișaj.
- ✓ Postul radio va fi memorat în locația de memorie selectată.
- Când este memorat un post, este memorată și opțiunea „RDS on“ sau „RDS off“.
- Posturile pot fi memorate manual și cu ajutorul funcției AS.

Memorarea automată (AS)

Stocarea automată este disponibilă în benzile de frecvență FM și AM. Aceste posturi de radio sunt memorate în locații de memorie AS separate. Pentru a memorarea automată a unui post de radio procedați în felul următor:

- ☞ Selectați banda de frecvență dorită (vezi „Selectarea benzii de frecvență“ de la pagina 29).
- ☞ Dacă doriți, activați programul de trafic (vezi „Activarea și dezactivarea programului de trafic“ de la pagina 32).
- ☞ Țineți apăsat butonul **AS 2** până când auziți semnalul sonor de confirmare.
- ✓ Aparatul radio va comuta pe nivelul AS al benzii de frecvență selectate (FM-AS sau AM-AS).
- ✓ Memorarea automată a posturilor începe.
- ✓ Pot fi memorate 9 posturi cu semnal puternic cu ajutorul butoanelor pentru memorare posturi 1 – 9 **12**, pentru banda de frecvență selectată.

- RDS este activată când este activată Memorarea automată. La început sunt memorate toate posturile RDS recepționate.
- Dacă, înaintea sau în timpul memorării automate a posturilor s-a activat funcția TP, aparatul radio va accesa o locație de memorie care conține un post cu informații din trafic o dată ce căutarea automată s-a încheiat.
- Dacă activați un program cu informații din trafic pe parcursul memorării automate a posturilor de radio, căutarea automată va rămâne activă până când se va găsi cel puțin un post de radio cu informații din trafic.

Memorarea cu ajutorul funcției AS a unor posturi noi de radio

Dacă radioul iese din raza de emisie a posturilor memorate, puteți memora altele noi. Vezi capitolul „Memorarea automată (AS)”.

Selectarea unui post memorat

- ☞ Selectați banda de frecvență dorită (vezi „Selectarea benzii de frecvență“ de la pagina 29).
- ☞ Țineți apăsat butonul **AS 2** pentru activarea funcției AS.
- ☞ Selectați locația de memorare cu ajutorul butoanelor de memorare posturi **1 – 9 12** (locații de memorare 1 – 9).
- ✓ Postul de radio selectat emite.

CD/MP3 * player

Acest aparat utilizează CD-uri de 12 cm.

- △ CD-urile de diferite forme nu pot fi redade.
Nu ne asumăm responsabilitatea pentru deteriorarea unității CD-ului ca urmare a utilizării unor CD-uri necorespunzătoare.
- △ Nu introduceți DVD-uri în unitatea CD.
- CD-urile audio sunt produse cu mecanisme care le protejează de reproducerea neautorizată. În orice caz aceste măsuri nu se supun reglementărilor asupra CD-urilor audio din „Cartea Roșie“, conform cărora toate aparatele pentru CD-uri audio sunt fabricate. Aparatul dumneavoastră poate reda CD-uri protejate la copiere cu mijloace de protecție cunoscute până la data vânzării. Totuși, nu putem garanta că CD-urile protejate cu variante mai noi ale sistemelor de protecție vor rula normal în acest aparat.

Cu ajutorul sistemului Infotainment pot fi redade și CD-ROM-uri care conțin fișiere de muzică MP3. *

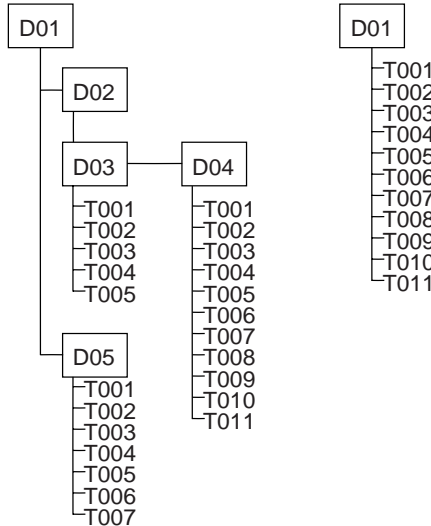
Pregătirea unui CD-MP3 *

Pot să apară probleme în redarea unui CD, cauzate de combinația dintre CD-ul inscripționat, programul de inscripționare folosit, tipul CD-ului și temperatura ambiantă. Dacă întâmpinați astfel de probleme cu CD-uri inscripționate de dumneavoastră, schimbați marca CD-urilor goale. Cele mai bune rezultate sunt oferite de CD-urile goale cu timp de redare de 74 minute.

CD-ul trebuie să fie înregistrat în format ISO 9660 Level 1, Level 2 sau JOLIET. Nici un alt format nu poate fi garantat din punct de vedere al calității redării.

Puteți crea maxim 99 de albume pe un MP3-CD pentru a fi redat în sistemul Infotainment. Albumele pot fi selectate separat cu ajutorul sistemului Infotainment.

Pe un CD pot fi stocate 367 de piese. Ce depășește această cifră nu poate fi redat.



Deoarece anumite programe soft pentru inscripționarea CD-urilor pot provoca probleme în ceea ce privește numerotarea, înregistrați albume cu piese în cadrul directoarelor (vezi imaginea din stânga) sau doar piese (vezi imaginea din dreapta) în albumul rădăcină D01.

Fiecare album pot fi denumite pe un calculator. Numele albumului poate fi afișat în sistemul Infotainment. Denumiți albumele și piesele în conformitate cu specificațiile programului de inscripționare. Pentru mai multe informații consultați manualul programului software.

- Nu vă recomandăm să utilizați diacritice sau caractere special în numele pieselor sau directoarelor.

Este important să păstrați fișierele într-o anumită ordine. Trebuie să folosiți un program de inscripționare care le aranjează în ordine alfabetică. Dacă softul dumneavoastră nu are această funcție, puteți aranja fișierele și manual. Pentru aceasta trebuie să introduceți un număr, de exemplu, „001“, „002“ etc, înaintea fiecărui nume de fișier. Nu trebuie omise zerourile din față.

Fiecare piesă poate primi un nume (etichetă ID3). Aceste nume pot fi și afișate.

Când denumiți (codificați) fișierele MP3 ale fișierelor audio, trebuie să folosiți o rată de biți de până la 256 kbit/s.

Dacă fișierele MP3 sunt folosite în sistemul Infotainment, acestea trebuie să aibă o extensie „.mp3“.

- Nu încercați să redați alte fișiere decât cele MP3 la care a fost adăugată extensia „.mp3“, deoarece vor fi detectate și sărite.

Comutarea pe sistemul Infotainment

☞ Apăsăți butonul **OI** **8**.

- ✓ Se afișează sursa audio.
- ✓ Este activată ultima sursă audio.

Modul CD**Redarea unui CD
(CD-ul nu se află încă în aparat)**

- ✓ Aparatul este oprit sau comutat pe radio.
- ☞ Introduceți CD-ul în slot (cu eticheta în sus) **14**.
- ✓ Aparatul introduce automat CD-ul.
- Nu trebuie să ajutați sau să stânjeniți introducerea CD-ului.
- ✓ Se vor afișa mesajul „Read CD“ (redare CD), simbolul „CD“ și numărul pieselor de pe CD.
- ✓ De îndată ce prima piesă începe să fie redată, pe afișaj apare piesa 1 și durata.
- ✓ În cazul CD-urilor MP3 * simbolul „MP3“ va fi luminat pe ecran și va fi afișat numele primului album.
- ✓ Informațiile despre piesă (titlu, artist) sunt afișate de îndată ce începe redarea primei piese.

Redarea unui CD deja aflat în aparat

Dacă CD-ul este deja introdus, o puteți asculta în modul următor:

- ✓ Aparatul este în mod radio.
- ☞ Apăsăți butonul **CD/MP3** **9**.
- ✓ Se va afișa ultima piesă ascultată de pe CD.
- ✓ Va porni redarea ultimei piese ascultate de pe CD.

Schimbarea afișajului

Puteți alege dintre mai multe tipuri de afișaje.

- ☞ Apăsăți butonul **CD/MP3** **9** de două ori.
- ✓ Pe ecran va fi afișat mesajul „CD info“.
- ☞ Apăsăți butonul indicator **◀** **7** sau **▶** **11** pentru selectarea afișajului.
- ✓ După circa 5 secunde, tipul de afișaj selectat este utilizat.
- În funcție de tipul CD-ului (format audio cu sau fără text, format MP3 * cu sau fără ID3 tag), se pot afișa următoarele informații:

Audio CD fără CD text

- Numărul aferent pistei și durata redării

CD audio CD cu text CD *

- Titlul piesei
- Numele artistului
- Numărul aferent pistei și durata redării
- Nume CD

CD MP3 fără ID3 Tag *



- Nume fișier
- Numărul aferent pistei și durata redării
- Denumire album

CD MP3 cu ID3 Tag *

- Titlul piesei
- Numele artistului
- Numărul aferent pistei și durata redării
- Denumire album

Selectarea unei melodii

Dacă doriți să selectați o anumită piesă în timpul ascultării unui CD, trebuie să procedați în felul următor:



👉 Țineți apăsat butoanele cu săgeți  **7** sau  **11** până ce pe afișaj apare numele melodiei dorite.

- ✓ Va porni redarea piesei.

Căutare rapidă înainte/înapoi

Pentru a căuta o anumită secțiune a unui CD, procedați în felul următor:

- ✓ Ascultați o piesă.

👉 Țineți apăsat butoanele cu săgeți  **7** sau  **11** până când ajungeți la secțiunea pe care doriți să o ascultați.



- În timpul căutării înainte/înapoi, piesele sunt redade la o viteză mărită și cu volum sonor redus.
- MP3 *: Dacă folosiți căutarea înapoi, căutarea se oprește la începutul pistei curente.

Selectarea unui album MP3 *


Dacă CD-ul MP3 conține mai multe albume, puteți selecta albumul dorit în felul următor:

👉 Apăsați butonul **CD/MP3 9**.

- ✓ Se va afișa ultima piesă ascultată de pe CD.

👉 Țineți apăsat butonul cu săgeată  **7** sau  **11** până ce pe afișaj apare albumul pe care doriți să-l ascultați.

- ✓ Se afișează prima piesă de pe album.
- ✓ Va porni prima piesă.

- Toate albumele care nu conțin fișiere MP3 vor fi sărite automat. Dacă, de exemplu, ascultați piese de pe albumul D01 și selectați următorul album de la butoanele cu săgeți  **11**, albumul D02 este sărit și se trece la D03. Informația de pe ecran se va schimba automat din D01 în D03.

Modul redare aleatorie

La utilizarea acestei funcții, aparatul * va reda piesele de pe CD într-o ordine aleasă întâmplătoare.

☞ Apăsați butonul **CD/MP3 9** de trei ori.

✓ Setările curente ale funcției de redare aleatorie vor fi afișate.

☞ Selectați o setare cu ajutorul butoanelor cu săgeți ◀ **7** sau ▶ **11**.

Pentru CD-urile audio sunt disponibile următoarele setări:

- Modul redare aleatorie activat:
Activează modul redare aleatorie
- Modul redare aleatorie dezactivat:
Dezactivează modul redare aleatorie

Pentru CD-urile MP3 sunt disponibile următoarele setări*:
☞

- Random album: Redarea aleatorie a melodiilor unui album
- Random CD: Redarea aleatorie a melodiilor unui CD
- Random Off: Redarea aleatorie dezactivată
- Dacă funcția de redare aleatorie este activată, va fi afișat mesajul „RDM” sau simbolul **R** ●, în funcție de tipul afișajului.

Anunțuri despre trafic în modul CD/MP3 *

Se pot recepționa anunțuri despre trafic în timpul redării de pe CD/MP3; vezi „Program de trafic (TP = program de trafic)” de la pagina 32.

Ejectare CD

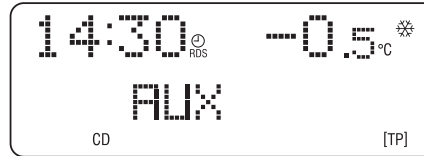
☞ Apăsați butonul **▲ 16**.

- ✓ Pe ecran va fi afișat mesajul „Eject CD”.
- ✓ Postul de radio selectat ultima dată emite.
- CD-ul se poate ejecta și cu aparatul oprit. Aparatul se va opri după scoaterea CD-ului.
- Dacă nu se scoate CD-ul, acesta se va reintroduce după circa 10 secunde.

Intrare auxiliară *

Pentru a asculta o sursă audio conectată la intrarea auxiliară (AUX) din autovehiculul dumneavoastră, de ex. un CD player portabil, prin intermediul difuzoarelor sistemului Infotainment, sursa audio trebuie să fie activată:

- ✓ Se pornește radioul.
- 👉 Conectați sursa audio la intrarea auxiliară (AUX) din autovehicul.
- 👉 Apăsăți butonul **FM/AM 5** până ce pe afișaj apare „AUX“.
- ✓ Sursa audio externă este acum transferată pe sistemul Infotainment.



- 👉 Activați sursa audio externă și reglați volumul pe maximum.
- ✓ Semnalul sursei audio externe este redat prin difuzoarele sistemului Infotainment.

Remedierea defecțiunilor

Dacă sistemul Infotainment nu funcționează conform așteptărilor dumneavoastră, înainte de a solicita asistență service, consultați instrucțiunile de utilizare cu atenție și verificați lista de control a erorilor.

Dacă nu găsiți o soluție satisfăcătoare, vă recomandăm să contactați Partenerul Opel.

Mesaj de eroare / manifestare	Cauză posibilă / soluție
General	
Afișajul este întunecat	Acumulator descărcat (când motorul este oprit).
Textele de pe afișaj sunt greu de citit	Contrastul afișajului este slab (numai în cazul afișajului grafic pentru informații ✱, vezi instrucțiunile de utilizare ale autovehiculului).
Sistemul Infotainment nu poate fi pornit nici cu butonul OL Ⓢ , nici cu cheia de contact.	Siguranța sistemului Infotainment sau o altă siguranță a autovehiculului este arsă.
Timpul afișat este incorect.	☞ Vezi manualul de utilizare.
Audio	
Volumul sonor al redării scade și nu poate fi reglat.	Aparatul se supraîncălzește. Regulatorul intern al temperaturii intervine pentru a proteja aparatul. Recomandare: Opriți aparatul.
Butonul postului nu memorează numele postului.	Uneori, postul trimite informații suplimentare. ☞ Memorați postul încă o dată când numele acestuia reapare în afișaj. Recepție slabă la memorare (se afișează frecvența). Postul de radio nu difuzează informații RDS (se afișează frecvența).
Postul de radio memorat nu se poate selecta cu ajutorul butonului corespunzător postului	În prezent postul nu poate fi recepționat.
Este afișat mesajul „CD Error“ (Eroare CD)	CD-ul este murdar, zgâriat sau introdus incorect. Format de CD incompatibil (DVD etc.).
Sonorul sursei AUX ✱ prea slab	Verificați nivelul la intrarea AUX, reglați volumul sursei AUX la maximum.
Semnalul sursei auxiliare ✱ este anihilat sau redat cu distorsiuni	Tensiunea efectivă de ieșire a sursei audio externe este prea mare, sursa audio externă nu este adecvată pentru conectare la sistemul Infotainment.

Sfaturi de ordin general

Recepționare FM

Cu toate că aparatul este de un nivel tehnic foarte avansat, există diferențe de calitate față de aparatul de radio casnic, diferență care se manifestă – chiar și la stațiile de emisie RDS – prin interferențe.

Pentru cauzele unor astfel de interferențe, consultați manualul de utilizare al autovehiculului.

Manevrarea CD-urilor

Evitați să atingeți CD-urile cu degetele atunci când le schimbați. Puneți la loc CD-urile în carcase, imediat după ce le-ați scos, pentru a împiedica deteriorarea sau murdărirea acestora.

Urmele de murdărie sau de lichide de pe un CD pot murdări capul de redare al CD playerului sistemului Infotainment, cauzând funcționarea defectuoasă a aparatului.

Nu expuneți discurile la temperaturi ridicate și la razele soarelui.

Întreținere și îngrijire

Sistemul dumneavoastră Infotainment a fost proiectat și fabricat cu grijă și trebuie îngrijit ca atare. Respectarea recomandărilor de mai jos va preveni pierderea prematură a garanției și vă va asigura utilizarea timp de mulți ani a aparatului. Țineți cont de următoarele la utilizarea sistemului Infotainment:

- Nu încercați să desfaceți aparatul. Manevrarea necorespunzătoare poate deteriora sistemul Infotainment.
- Nu folosiți agenți chimici, lichide de curățare puternice sau agenți de curățare. Folosiți o cârpă moale umezită cu soluție slabă cu săpun.

- Nu vopsiți sau colorați aparatul. Vopseaua poate îngreuna funcționarea, piesele putând deveni lipicioase.
- Nu depozitați lichide, gaze sau substanțe explozibile în același spațiu cu sistemul infotainment respectiv cu părțile componente sau accesoriile acestuia.
- Sistemul Infotainment trebuie reparat doar de un expert. Montarea sau reparația necorespunzătoare a sistemului Infotainment poate avea consecințe periculoase și poate duce la anularea garanției.

Glosar

Căutarea automată a postului de radio

Căutarea postului cu ajutorul tunerului: tunerul va căuta până va găsi un post.

Memorarea automată (AS)

În benzile FM și AM, puteți stoca automat 9 posturi cu cel mai puternic semnal. Aceste posturi de radio sunt memorate în locații de memorie AS separate.

Intrare auxiliară (AUX IN)

Conexiune auxiliară pentru o sursă audio externă. Semnalul sursei audio externe este redat prin difuzoarele sistemului Infotainment sau sistemului Twin Audio ❁.

Balans

Distribuția volumului la stânga și la dreapta.

Tonuri joase

Sunete joase.

CD-Text

Informații stocate pe un disc CD audio, care pot include următoarele date:

- Titlul piesei
- Numele artistului
- Nume CD

Fader

Distribuția volumului față și spate.

Treble (Înalte)

Sunete de înaltă frecvență.

ID3 tag

Codul unui fișier MP3 poate conține următoarele informații:

- Titlul piesei
- Numele artistului
- Denumire album

Aceste informații pot fi stocate în fișiere MP3 cu ajutorul unui PC.

Căutare manuală a postului

Există o deosebire între reglarea aspră și cea fină.

MP3

Format de compresie a fișierelor audio dezvoltat de Institutul Fraunhofer. Compresia MP3 permite o reducere a cantității de date la circa 10% din cantitatea inițială fără pierderea perceptibilă a calității sunetului (la o rată de 128kbit/s) Dacă se folosește o rată de biți și mai mică la compresia CD-urilor audio în fișiere MP3, mărimea fișierelor poate fi și mai redusă însă calitatea sunetului va avea de suferit.

RDS (Sistem de date radio)

RDS este un serviciu oferit de posturile radio care ușurează identificarea posturilor FM și asigură o recepție fără interferențe.

Dacă funcția RDS este activată, posturile de radio RDS pot fi identificate după denumire în loc de frecvență.

Posturile de radio RDS difuzează informații care, dacă funcția RDS este activată, sunt evaluate în mod automat de aparatul radio RDS.

- **PS (Program Service):** Se afișează denumirea programului. Unele posturi furnizează și informații suplimentare.
- **AF (Frecvență Alternativă):** Un program RDS se transmite simultan pe mai multe frecvențe. Radioul caută automat următorul post cu semnal puternic. În timpul procesului de căutare se poate întrerupe sonorul pentru un scurt timp.
- **PTY (Tip de Program):** Multe posturi de radio RDS emit un cod PTY care descrie tipul programului difuzat (de ex. știri). Codul PTY permite selectarea posturilor de radio pe baza tipului de program.

- **REG (Program regional):** Unele posturi de radio RDS difuzează la anumite intervale orare programe regionale pe frecvențe diferite. Puteți continua să ascultați programul regional dacă vehiculul trece printr-o zonă cu acoperire a unui program regional al unei regiuni învecinate.
- **TP (Program de Trafic):** Posturile cu informații din trafic sunt posturi FM RDS care emit anunțuri din trafic.
- **Semnal oră exactă RDS:** Ceasul vehiculului poate fi sincronizat cu ora transmisă prin RDS. Vezi manualul de utilizare.
- **EON (Semnal Amplificare alte Rețele):** Cu serviciul EON, anunțurile despre trafic pot fi recepționate chiar dacă postul ascultat nu transmite informații din trafic. Dacă se emite un anunț de trafic, radioul comută pe un post de radio de trafic conectat la EON.

SDVC

Reglarea Volumului în Funcție de Viteză: În vederea compensării zgomotului provenit din mediului ambiant și de la deplasare, volumul radioului se reglează în funcție de viteza autovehiculului.

VoluM TA**(volum anunțuri despre trafic)**

Volumul sonor al anunțurilor despre trafic.

Twin Audio *

Comenzi pentru scaunele din spate. Muzica poate fi ascultată în compartimentul din spate, independent de sursa setată în sistemul Infotainment. Mai multe funcții, ca de exemplu, căutarea sau sărirea peste piese pot fi controlate direct prin modul Twin Audio.

Modul redare aleatorie

Piesele de pe un CD sunt redată în ordine aleatorie.

Indice alfabetic

A

Afișaj	16
Afișaj grafic de informații	14
Afișaj informații de bord	14
Afișaj pentru trei tipuri de informații	14
Anunțuri despre trafic	
Când o sursă externă este activată ...	33
Emiterea exclusivă a anunțurilor	
din trafic	33
În modul CD/MP3	40
Întrerupere	33
AS (memorare automată)	34, 44

B

Balans (Distribuție stânga-dreapta	
a sunetului)	23, 27, 44
BID (Afișaj informații de bord)	14

C

Căutarea postului	
Automat	29, 44
După tipul de program	31, 45
Manual	30, 44
Program de trafic	33
RDS (sistem de date radio)	31
Căutarea posturilor de radio	29

CD

Căutare înainte/înapoi	39
Ejectare	40
Manevrarea	43
Modul redare	38
Schimbarea afișajului	38
Selectarea unei piese	39
Text	39, 44
Comenzile de pe volan	10, 18
Butoanele de căutare	19
Căutarea manuală a posturilor	18
Cursorul	18
Directoare MP3	18
Memoria de posturi de radio	18
Reglarea volumului sonor	19
Repornire CD	18
Selectarea unei surse audio	18
Comenzile de pe volan, computer	
de bord	18
Computer de bord	21

E

Elementele de comandă	9
Etichetă ID3	39, 44
Ext. In Vol.	25

F

Fader	
(distribuție volum față/spate) ...	23, 27, 44

G

GID (Afișaj grafic de informații)	14
---	----

I

Informații	16
Instrucțiuni de utilizare	13
Manual	12
Siguranța în timpul călătoriei	13
Intrare auxiliară	41, 44

Î

Îngrijire	43
Întreținere	43

L

La Întâmplare	45
---------------------	----

M

Memoria pentru posturi radio	34
Memorarea automată	34, 44
Memorarea manuală a posturilor	
de radio	34
Selectarea unui post memorat	35
Modul „Twin Audio“	11, 45
Modul redare	
CD	38
Radio	29
Modul redare aleatorie	40, 45
Modul Twin Audio	
Căutare	20
Pornirea/oprirea	19
Reglarea volumului sonor	19
Selectarea benzii de frecvență	20
Selectarea unei surse audio	20
MP3	44
Album	39
Pregătire	36

O

Oprirea automată	16
Ora	21

P

Pornirea automată	15
Pornirea și oprirea	
Cu ajutorul contactului	15
Manual	15
Program de trafic	32
Program de trafic Activare și dezactivare	32
Program de trafic Căutarea unui post de radio	33
Programe regionale	32
Protecție împotriva tentativelor de furt ..	13

R**RDS**

Activare și dezactivare	30
Căutarea unui de radio	31
Lista posturilor de radio	31
Selectarea unui post de radio	31
RDS (sistem de date radio)	30, 45
Recepționarea FM	43
Redare aleatorie	40

S

SDVC- Reglarea volumului în funcție de viteză	24, 45
Selectarea benzii de frecvență	29
Sistem de control al climatizării	21
Sistem de date radio (RDS)	30, 45
Sunet	23
Sunete înalte	28, 44
Sunete joase	28
Sursa externă	17

T

Temperatura exterioară	21
TID (Afișaj pentru trei tipuri de informații)	14
Tonuri joase	44
TP	32
Twin Audio	19

V

Volum anunțuri despre trafic	24
Volum la intrare auxiliară	22
Volumul	16
Volumul anunțurilor de circulație	45
Volumul la activare	25

Opțiuni de meniu

<input type="checkbox"/> , <input checked="" type="checkbox"/> Ign.Logic	15
[]	21, 32
[TP]	21, 32

A

AS	21, 34
Audio	15, 22, 23, 24, 25, 26, 27
AUX	41
AUX Vol.	22

B

Balance	23, 27
Bass	28

C

CD	21
CD in	21

E

Eject CD	40
Error CD	42
Ext. In Vol.	25
External In	17

F

Fader	23
-------------	----

I

Ign.Logic OFF	15
Ign.Logic ON	15

M

Main	16
MAN	30
MEM	31
Memory FM	31
MP3	21, 38

O

On Volume	25
-----------------	----

P

PTY	26
-----------	----

R

R●	40
Random	40
RDM	21, 40
RDS	21, 30
Read CD	38
REG	21, 32
Return	16

S

SDVC	24
Seek	29, 31
Sound	23, 28
System	15

T

TA Volume	24
Treble	28